

Mariachiara Baroni

nata il 12 Agosto 1982, a Castelnovo ne' Monti (RE)

Nazionalità Italiana

ESPERIENZA LAVORATIVA

Attività freelance in campo artistico e linguistico:

Direttore di coro e docente di canto moderno.

Traduttrice e interprete.

Aprile 2022 - Attualmente

Juventus viaggi srl, agenzia viaggi e tour operator

Sede di Castelnovo ne' Monti (RE) e Roma

Marzo 2011- Marzo 2022

Tecomec srl, Sede di Reggio nell'Emilia— commerciale Estero

Marzo - Dicembre 2010

Stage/contratti di collaborazione 2008-2009: Festival Segni d'infanzia, Teatro all'improvviso; Mantova, Creativ; San Polo (RE); ArTu, Arte e Turismo (Parma); Pegaso Traduzioni snc, Reggio nell'Emilia; Diffusione Tessile, Max Mara fashion group; Reggio nell'Emilia

ISTRUZIONE

S.S.I.T.- Scuola per interpreti e traduttori, Pescara Corso di alta formazione in traduzione per il web *online* (febbraio 2021 - giugno 2021) e corso di formazione *Trados Studio. Tessera ati n.717.*

Università di Modena e Reggio Emilia, Laurea specialistica in Progettazione e gestione di attività culturali, 2008

Université Sorbonne Nouvelle, Paris 3, Progetto Erasmus, 2004

Università di Modena e Reggio Emilia, Laurea triennale in Lingue culture europee 2005

Liceo Scientifico A. dall'Aglio, 2001 Castelnovo ne' Monti (RE)

ISTRUZIONE MUSICALE

Studi di pianoforte e canto corale presso il Conservatorio C. Merulo di Castelnovo ne' Monti. Licenza di teoria e solfeggio.

Diplomata in direzione di coro presso la scuola di Torino "Il respiro è già canto" e attualmente iscritta al secondo anno dell'Accademia per direttori di coro Aerco a Parma.

COMPETENZE linguistiche e informatiche

Ottima conoscenza della lingua **inglese (C2)**, **spagnolo (C2)** e **francese (C1)**.

Conoscenza base della lingua tedesca, in fase di studio.

Buona conoscenza dei sistemi informatici **Windows e Mac**.

Conoscenza programma **Sabre red** per prenotazione e gestione voli.

Conoscenza Software di traduzione e revisione

Trados, X-Bench

QUALIFICHE PROFESSIONALI

Direttore Tecnico di agenzia viaggi (Attestato giugno 2018)

Accompagnatore turistico certificato dalla Provincia di Reggio Emilia su territorio nazionale e internazionale dal 2009

Corso per estensione a guida turistica italiana

Principali attività svolte in ambito artistico dal 2006 ad oggi:

Direttore del coro Compagnia Piccolosistina - Direttore del coro di voci femminili Lunae Cantores - Docente di canto moderno presso Grooveland Music School - Docente di laboratorio corale presso Professional Music Institute di Reggio Emilia - Direttore artistico del Festival Nazionale corale giovanile *September choral festival* - Assistente alla produzione di spettacoli teatrali - Esperto esterno per progetti Pon per la formazione di cori scolastici.

Autorizzazione al trattamento dei dati personali in conformità al Regolamento UE n. 2016/679 - GDPR